

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น  
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมาลาวี ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐมาลาวี ซึ่งตรงกับ  
วันที่ ๖ กรกฎาคม ๒๕๖๖ ดังนี้

His Excellency Dr. Lazarus McCarthy Chakwera,  
President of the Republic of Malawi,  
Lilongwe.

On the occasion of the Independence Day of the Republic of Malawi,  
I am pleased to convey my cordial felicitations and best wishes for Your Excellency's  
good health and happiness as well as for the peace and prosperity of the Republic of  
Malawi and her people.

I strongly believe that Thailand and the Republic of Malawi will  
develop and strengthen our bonds of friendship and cooperation even further for our  
mutual benefits in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

ฯพณฯ นายลาซาร์ส แม็กคาร์ที ชาเควรา

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมาลาवी

กรุงลิลองเว

ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐมาลาวี ข้าพเจ้ามีความยินดีขอส่งคำอำนวยพรและความปรารถนาดี เพื่อท่านประธานาธิบดีประสบแต่ความสุขสวัสดิ์และมีพลานามัยสมบูรณ์แข็งแรง ทั้งเพื่อประเทศและประชาชนชาวมาลาวีมีสันติสุขและความเจริญรุ่งเรืองสืบไป

ข้าพเจ้าเชื่อเป็นอย่างยิ่งว่า ประเทศไทยและสาธารณรัฐมาลาวีจะพัฒนาและเสริมสร้างความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมือระหว่างกันให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น เพื่อประโยชน์สุขร่วมกันของทั้งสองฝ่ายในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว